



**Imagine Canada**  
**États financiers**

31 décembre 2009

## Table des matières

	<b><u>Page</u></b>
Rapport des vérificateurs	1
Produits et charges	2
Évolution des actifs nets	3
Bilan	4
Flux de trésorerie	5
Notes complémentaires	6 - 12

## Rapport des vérificateurs

Aux membres  
d'**Imagine Canada**

**Grant Thornton LLP**  
19th Floor, Royal Bank Plaza South  
Tower  
200 Bay Street, Box 55  
Toronto (Ontario)  
M5J 2P9

Téléphone : 416 366-0100  
Télécopieur : 416 360-4949  
Site Web : [www.GrantThornton.ca](http://www.GrantThornton.ca)

Nous avons vérifié le bilan d'**Imagine Canada** au 31 décembre 2009 et les états des produits et charges, et de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction d'Imagine Canada. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière d'Imagine Canada au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.



Toronto (Ontario)  
Le 17 mars 2010

Comptables agréés  
Experts-comptables autorisés

---

## Imagine Canada

### Produits et charges

pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009

---

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Produits		
Subventions – projets de recherche	<b>574 319 \$</b>	572 687 \$
Subventions – autres projets	<b>916 751</b>	585 749
Dons	<b>645 058</b>	554 654
Publications et abonnements en ligne	<b>472 863</b>	503 062
Cotisations	<b>815 378</b>	733 440
Congrès et séminaires	<b>99 537</b>	83 091
Commandites	<b>32 500</b>	36 000
Autres	<b>50 211</b>	104 133
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	<b>5 143</b>	4 870
	<b><u>3 611 760</u></b>	<u>3 177 684</u>
Charges		
Salaires et avantages sociaux (note 13)	<b>1 960 153</b>	1 931 502
Honoraires professionnels	<b>601 662</b>	344 741
Charges locatives	<b>360 511</b>	344 470
Déplacements et réunions	<b>294 285</b>	235 605
Impression et promotion	<b>151 035</b>	119 709
Fournitures de bureau	<b>138 747</b>	139 272
Amortissement	<b>83 446</b>	59 638
Autres	<b>20 350</b>	14 956
	<b><u>3 610 189</u></b>	<u>3 189 893</u>
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges avant les éléments suivants	<b>1 571</b>	(12 209)
Revenu (perte) de placement	<b>144 484</b>	(279 124)
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	<b><u>146 055 \$</u></b>	<u>(291 333) \$</u>

---

Voir les notes complémentaires.

---

## Imagine Canada

### État de l'évolution des actifs nets

pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009

---

	<u>2009</u>		<u>2008</u>	
	<u>Dotations</u>	<u>Non affectés</u>	<u>Total</u>	
Solde au début	528 251 \$	(351 113) \$	<b>173 138 \$</b>	464 471 \$
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	-	146 055	<b>146 055</b>	(291 333)
Solde à la fin	<u>528 251 \$</u>	<u>(209 058) \$</u>	<b><u>319 193 \$</u></b>	<u>173 138 \$</u>

---

Voir les notes complémentaires.

---

# Imagine Canada

## Bilan

31 décembre 2009

---

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Actif</b>		
Actif à court terme		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	710 242 \$	194 378 \$
Débiteurs	220 389	275 664
Autres éléments d'actif	42 790	37 204
	<u>973 421</u>	<u>507 246</u>
Placements (note 3)	1 141 568	1 297 868
Immobilisations (note 4)	307 375	317 374
	<u>2 422 364 \$</u>	<u>2 122 488 \$</u>

---

### Passif

Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer	191 952 \$	294 584 \$
Produits reportés (note 5)	729 574	769 067
Apports reportés (note 6)	885 567	471 246
Tranche à court terme de l'avance sur les améliorations locatives (note 9)	16 040	14 805
Tranche à court terme de l'obligation découlant de contrats de location-acquisition (note 12)	11 894	-
	<u>1 835 027</u>	<u>1 549 702</u>
Loyer reporté	66 857	52 383
Apports reportés afférents aux immobilisations (note 7)	5 636	10 000
Apports reportés – Succession de Margery Warren (note 8)	17 261	159 703
Avance sur les améliorations locatives (note 9)	162 053	177 562
Obligation découlant de contrats de location-acquisition	16 337	-
	<u>2 103 171</u>	<u>1 949 350</u>
<b>Actifs nets</b>		
Dotations (note 10)	528 151	528 251
Non affectés	(209 058)	(437 035)
	<u>319 193</u>	<u>173 138</u>
	<u>2 422 364 \$</u>	<u>2 122 488 \$</u>

---

Engagements (note 12)

Au nom du conseil,

\_\_\_\_\_  
Administrateur

\_\_\_\_\_  
Administrateur

Voir les notes complémentaires.

## Imagine Canada

### Flux de trésorerie

pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie		
<b>Activités d'exploitation</b>		
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	<b>146 055 \$</b>	(291 333) \$
Amortissement des Immobilisations	<b>83 446</b>	59 638
Apports reportés afférents aux immobilisations	<b>(4 364)</b>	(4 870)
	<u><b>225 137</b></u>	<u>(236 565)</u>
Variation des éléments hors trésorerie du fonds de roulement		
Débiteurs	<b>55 275</b>	(136 251)
Autres éléments d'actif	<b>(5 586)</b>	13 967
Créditeurs et charges à payer	<b>(102 632)</b>	(29 341)
Produits reportés	<b>(39 493)</b>	199 618
Apports reportés	<b>414 321</b>	(19 246)
Apport reporté - Succession de Margery Warren	<b>(142 442)</b>	(178 847)
	<u><b>404 580</b></u>	<u>(386 665)</u>
<b>Activités de financement</b>		
Loyer reporté	<b>14 474</b>	19 299
Remboursement de l'avance sur les améliorations locatives	<b>(14 474)</b>	(16 251)
Remboursement de l'obligation découlant de contrats de location-acquisition	<b>(8 066)</b>	-
	<u><b>(7 866)</b></u>	<u>291 998</u>
<b>Activités d'investissement</b>		
Acquisition d'immobilisations	<b>(37 150)</b>	(50 503)
Produits tirés de la cession de placements	<b>536 300</b>	738 950
Acquisition de placements, déduction faite des transferts et des dons en nature	<b>(380 000)</b>	(450 000)
	<u><b>119 150</b></u>	<u>238 447</u>
Augmentation (diminution) nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	<b>515 864</b>	(145 170)
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début	<u><b>194 378</b></u>	<u>339 548</u>
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin	<u><b>710 242 \$</b></u>	<u>194 378 \$</u>

Au cours de l'exercice, Imagine Canada a acquis du matériel loué en vertu de contrats de location-acquisition totalisant 36 297 \$.

Voir les notes complémentaires.

---

# Imagine Canada

## Notes complémentaires

31 décembre 2009

---

### 1. Nature des activités

Imagine Canada est un organisme national voué à la progression des connaissances et des relations ayant pour objectif de favoriser la viabilité et l'efficacité des organismes de bienfaisance et des organismes sans but lucratif. Imagine Canada a été constitué en société sous la dénomination Centre canadien de philanthropie (le « Centre ») le 11 août 1981 en vertu de la *Loi sur les corporations canadiennes*. Le 11 janvier 2005, le Centre a commencé à poursuivre ses activités sous la dénomination Imagine Canada, et sa désignation a été changée pour Imagine Canada le 12 septembre 2007, aux termes de lettres patentes supplémentaires.

Imagine Canada est un organisme de bienfaisance enregistré au sens de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) (la « Loi »). Il n'est donc pas assujéti aux impôts sur les bénéfiques et est autorisé à délivrer des reçus officiels de dons à des fins fiscales.

---

### 2. Sommaire des principales conventions comptables

Les états financiers ont été établis selon les principes comptables généralement reconnus du Canada pour les organismes sans but lucratif.

#### Comptabilisation des produits

Imagine Canada applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont comptabilisés à titre de produits au cours de la période où sont engagées les charges auxquelles ils sont affectés. Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou lorsqu'ils sont à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que son encaissement est raisonnablement assuré. Les dotations représentent les apports affectés d'origine externe selon lesquels le capital doit être maintenu ou vise à être maintenu à perpétuité. Les apports à titre de dotations sont comptabilisés à titre d'augmentations directes des actifs nets.

Les revenus de placements, y compris les gains et les pertes réalisés et latents, sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Les cotisations ainsi que les abonnements aux répertoires en ligne qui se rapportent à une période postérieure à la fin de l'exercice sont comptabilisés à titre de produits reportés.

Les promesses de dons sont comptabilisées à titre de produits lorsque les dons sont reçus.

#### Instruments financiers

Tous les instruments financiers compris dans le bilan sont soit classés comme détenus à des fins de transaction, soit comme prêts et créances, ou soit dans autres passifs financiers et sont évalués à la juste valeur lors de leur comptabilisation initiale. Après la comptabilisation initiale, les instruments financiers sont évalués à leur juste valeur, à l'exception des prêts et créances et autres passifs financiers, lesquels sont évalués au coût après amortissement.

Imagine Canada a classé sa trésorerie et ses équivalents de trésorerie ainsi que ses placements comme étant détenus à des fins de transaction. Les débiteurs sont classés comme prêts et créances. Les créditeurs et charges à payer sont classés comme autres passifs financiers.

---

# Imagine Canada

## Notes complémentaires

31 décembre 2009

---

### 2. Sommaire des principales conventions comptables (suite)

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent les fonds en caisse, les soldes des comptes bancaires et les placements à court terme dans les fonds du marché monétaire.

#### Placements

Les placements à court terme et à long terme sont présentés à leur juste valeur.

Les placements sont réputés être détenus à des fins de transaction. Ils sont détenus dans des fonds de placement et non dans des titres individuels. Les placements sont présentés au bilan à la valeur de marché des parts de fonds de placement et sont évalués à la valeur de marché tous les mois.

#### Immobilisations

Les immobilisations acquises sont présentées à la valeur d'acquisition et sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction de leur durée de vie estimative comme suit :

Améliorations locatives	–	sur la durée du bail
Matériel	–	3 ans
Matériel loué en vertu de contrats de location-acquisition	–	3 ans
Mobilier et agencements	–	3 ans

#### Apports reportés afférents aux immobilisations

Les apports reportés afférents aux immobilisations sont composés des montants non amortis des dons reçus destinés à l'acquisition d'immobilisations. L'amortissement des apports afférents aux immobilisations est comptabilisé à titre de produit dans l'état des produits et charges aux taux d'amortissement des immobilisations connexes.

#### Apports reçus sous forme de fournitures et de services

Les bénévoles consacrent un nombre indéterminable d'heures par année. En raison de la difficulté à déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

#### Utilisation d'estimations

Pour dresser les états financiers, la direction doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés d'actif et de passif, l'information sur les actifs et passifs éventuels à la date des états financiers, et les montants présentés des produits et des charges pendant la période. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

# Imagine Canada

## Notes complémentaires

31 décembre 2009

### 2. Sommaire des principales conventions comptables (suite)

#### Modifications de conventions comptables

Le 1<sup>er</sup> janvier 2009, Imagine Canada a adopté les recommandations du chapitre 4400 du *Manuel de l'ICCA*, « Présentation des états financiers des organismes sans but lucratif », qui a éliminé l'exigence relativement à la présentation des actifs nets investis en immobilisations comme une catégorie distincte d'actifs nets. Par conséquent, Imagine Canada a reclassé le montant des actifs nets investis en immobilisations précédemment classé de façon distincte dans l'état de l'évolution des actifs nets totalisant 62 330 \$ dans les actifs nets non affectés.

Le chapitre 4460 du *Manuel de l'ICCA*, « Présentation de l'information sur les opérations entre apparentés dans les états financiers des organismes sans but lucratif » a été modifié afin qu'il tienne compte de la définition des apparentés contenue dans le chapitre 3840, « Opérations entre apparentés ». À l'heure actuelle, le chapitre 4460 n'a pas d'incidence.

Le chapitre 4470 du *Manuel de l'ICCA*, « Ventilation des charges des organismes sans but lucratif — informations à fournir », établit les normes d'information à fournir par les organismes sans but lucratif qui classent leurs charges par fonction et qui ventilent les charges entre les différentes fonctions auxquelles elles se rattachent. À l'heure actuelle, le chapitre 4470 n'a pas d'incidence.

### 3. Placements

Les placements sont détenus par la Fondation communautaire de Toronto dans des fonds communs et le portefeuille d'actifs se détaille comme suit

	2009	2008
Trésorerie	2,1 %	0,0 %
Obligations	33,4 %	41,5 %
Actions canadiennes	29,0 %	20,8 %
Actions internationales	34,4 %	36,4 %
Autres	1,1 %	1,3 %
	<b>100,0 %</b>	<b>100,0 %</b>

### 4. Immobilisations

	2009		2008	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Améliorations locatives	254 921 \$	59 819 \$	195 102 \$	221 458 \$
Matériel	141 986	59 515	82 471	92 260
Mobilier et agencements	6 254	4 683	1 571	3 656
Matériel loué en vertu de contrats de location-acquisition	36 297	8 066	28 231	-
	<b>439 458 \$</b>	<b>132 083 \$</b>	<b>307 375 \$</b>	<b>317 374 \$</b>

---

## Imagine Canada

### Notes complémentaires

31 décembre 2009

---

#### 5. Produits reportés

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Cotisations	452 242 \$	471 756 \$
Publications et abonnements au répertoire en ligne	277 332	297 011
Autres	-	300
	<u>729 574 \$</u>	<u>769 067 \$</u>

---

#### 6. Apports reportés

Les apports reportés représentent les subventions et les dons grevés d'affectations d'origine externe non dépensés et qui sont destinés à des fins diverses. Les variations survenues dans le solde des apports reportés sont les suivantes :

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Solde au début	471 246 \$	490 492 \$
Montant reçu ou à recevoir au cours de l'exercice	2 088 995	1 327 176
Produit comptabilisé au cours de l'exercice	<u>(1 674 674)</u>	<u>(1 346 422)</u>
	<u>885 567 \$</u>	<u>471 246 \$</u>

---

#### 7. Apports reportés afférents aux immobilisations

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Solde au début	10 000 \$	14 870 \$
Apports reçus affectés aux fins d'immobilisations	779	-
Amortissement	<u>(5 143)</u>	<u>(4 870)</u>
	<u>5 636 \$</u>	<u>10 000 \$</u>

---

#### 8. Apport reporté - Succession de Margery Warren

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Solde au début	159 703 \$	338 550 \$
Produit comptabilisé au cours de l'exercice	<u>(142 442)</u>	<u>(178 847)</u>
	<u>17 261 \$</u>	<u>159 703 \$</u>

L'apport reporté – Succession de Margery Warren représente le montant non amorti du don destiné à la Bibliothèque John Hodgson – Imagine Canada (voir la note 10).

---

## Imagine Canada

### Notes complémentaires

31 décembre 2009

---

#### 9. Avance sur les améliorations locatives

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Avance sur les améliorations locatives	<b>178 093 \$</b>	192 367 \$
Moins la tranche à court terme	<b>(16 040)</b>	(14 805)
	<b><u>162 053 \$</u></b>	<u>177 562 \$</u>

En mars 2007, Imagine Canada a conclu un bail pour de nouveaux bureaux. À titre d'encouragement à conclure le bail, le propriétaire a accepté de financer les améliorations locatives, et Imagine Canada remboursera l'avance sur la durée du bail.

L'avance sur les améliorations locatives est assortie d'un taux d'intérêt annuel de 8 %. Les versements de 2 474 \$ en capital et intérêts sont exigibles chaque mois jusqu'en août 2017.

Le remboursement du capital se détaille comme suit :

2010	16 040 \$
2011	17 378
2012	18 828
2013	20 399
2014	22 101
De 2015 à 2017	<u>83 347</u>
	<u>178 093 \$</u>

---

#### 10. Dotations

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Don Bienewski	<b>97 570 \$</b>	97 570 \$
Succession de Margery Warren	<b>430 681</b>	430 681
	<b><u>528 251 \$</u></b>	<u>528 251 \$</u>

En 2005, Imagine Canada a reçu, de la succession de Margery Warren, un don de titres dont la juste valeur s'établissait à 1 030 681 \$. Les conditions du don précisent que celui-ci est destiné à la Bibliothèque John Hodgson – Imagine Canada. Selon les modalités du legs, le produit tiré du don peut être utilisé au besoin, une tranche de 600 000 \$ du capital doit être considérée comme un apport reporté disponible au besoin (note 8) et le montant résiduel doit être considéré comme une dotation à durée de vie indéfinie.

---

#### 11. Promesses de dons

Les promesses de don faites à Imagine Canada totalisent 400 000 \$ en trésorerie (500 000 \$ en 2008), et elles seront comptabilisées à titre de produits lorsque les dons seront reçus.

---

## Imagine Canada

### Notes complémentaires

31 décembre 2009

---

#### 12. Ententes de location

- a) Imagine Canada s'est engagé à louer des locaux à bureaux et du matériel en vertu de contrats de location-exploitation. Les contrats se rapportant au matériel loué viennent à échéance au plus tard en septembre 2011, les baux des bureaux à Toronto viennent à échéance le 31 août 2017, et les baux des bureaux à Ottawa, le 31 janvier 2012.

Les versements, comprenant les charges d'exploitation et les impôts fonciers estimatifs, se rapprochent des montants suivants :

2010	339 000 \$
2011	334 000
2012	267 000
2013	279 000
2014	279 000
2015 et exercices ultérieurs	<u>744 000</u>
	<u>2 242 000 \$</u>

- b) Le tableau suivant présente les versements minimums futurs des obligations découlant de contrats de location-acquisition, portant intérêt à 7 %, échéant en 2012, combinés avec le solde des obligations :

Contrats de location-acquisition	
2010	13 535 \$
2011	13 535
2012	<u>4 511</u>
Versement minimum total	31 581
Moins : montant représentant l'intérêt	<u>3 350</u>
	28 231
Moins : tranche à court terme	<u>11 894</u>
	<u>16 337 \$</u>

---

#### 13. Avantages sociaux futurs

Imagine Canada finance un régime de retraite enregistré à cotisations déterminées pour tous ses salariés à temps plein. Le coût des services rendus au cours de l'exercice en vertu du régime de retraite à cotisations déterminées est comptabilisé en charge à mesure qu'elles s'accumulent. La charge totale liée au régime pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 s'élève à 41 400 \$ (36 275 \$ en 2008).

---

#### 14. Instruments financiers

Les instruments financiers d'Imagine Canada comprennent de la trésorerie et des équivalents de trésorerie, des débiteurs, des placements, et des créditeurs et charges à payer. À moins d'avis contraire, la direction estime que ces instruments financiers n'exposent pas Imagine Canada à des risques importants de taux d'intérêt, de change ou de crédit. La juste valeur de ces instruments financiers se rapproche de leur valeur comptable, sauf indication contraire.

---

## **Imagine Canada**

### **Notes complémentaires**

31 décembre 2009

---

#### **15. Capital**

Le principal objectif d'Imagine Canada en matière de gestion du capital est de préserver sa capacité à poursuivre ses activités de manière à pouvoir continuer à offrir des services et des avantages aux membres et aux autres parties prenantes.

La structure du capital d'Imagine Canada comprend les actifs nets composés du déficit non affecté et des dotations. Imagine Canada gère la structure du capital et y apporte des ajustements à la lumière de l'évolution de la conjoncture et des caractéristiques du risque des actifs sous-jacents. Imagine Canada n'est pas soumis, en vertu de règles extérieures, à des exigences concernant son capital; toutefois, certaines subventions, certains dons et dotations comportent des conditions qui limitent les activités ou autres dépenses pour lesquelles les fonds peuvent être utilisés.